

cecotec

FREESTYLE COMPACT

Кавоварка капсульна/ Кофеварка капсульная/ Compact pod coffee machine



Посібник користувача
Руководство пользователя
Instruction manual

Інструкція з техніки безпеки	3
Инструкция по технике безопасности	16
Safety instructions	29

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	6
2. Перед першим використанням	6
3. Експлуатація	7
4. Чищення та догляд	11
5. Усунення несправностей	13
6. Технічні характеристики	14
7. Утилізація старих електроприладів	14
8. Служба технічної підтримки та гарантія	14
9. Авторське право	15

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	19
2. Перед первым использованием	19
3. Эксплуатация	20
4. Чистка и уход	24
5. Устранение неисправностей	27
6. Технические характеристики	27
7. Утилизация старых электроприборов	28
8. Служба технической поддержки и гарантия	28
9. Авторские права	28

INDEX

1. Parts and components	32
2. Before use	32
3. Operation	33
4. Cleaning and maintenance	37
5. Troubleshooting	39
6. Technical specifications	39
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	40
8. Technical support and warranty	40
9. Copyright	40

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте ці вказівки перед використанням приладу. Збережіть посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- При використанні приладу необхідно суворо дотримуватись усіх інструкцій з техніки безпеки.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і люди з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного користування пристроєм і розуміють небезпеки з ним пов'язані. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і перебувають під наглядом. Зберігайте цей прилад та його кабель живлення в недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, він повинен бути замінений офіційною службою технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.



- Цей символ означає «Обережно, гаряча поверхня». Доступні поверхні можуть нагріватися під час використання.
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання і не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** заливний отвір не можна відкривати під час роботи.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** вживайте заходів, щоб уникнути проливання рідини на кабель.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** неправильне або неналежне використання може бути небезпечним для користувача та пошкодити прилад. Використовуйте прилад лише для цілей, описаних у цій інструкції. Поверхня нагрівального елемента піддається залишковому теплу після використання.
- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу, і що заземлена розетка.
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку незнімну частину приладу у воду або будь-яку іншу рідину, а також не піддавайте електричні з'єднання дії води. Перш ніж братися за вилку або вмикати прилад, переконайтеся, що ваші руки сухі.
- Не перекручуйте, не згинайте, не натягуйте і не ушкоджуйте шнур живлення будь-яким чином. Захищайте його від гострих країв та джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте шнуру звисати з краю робочої поверхні або стільниці.
- Вимикайте та відключайте прилад від мережі живлення, коли він не використовується, а також перед чищенням. Щоб від'єднати його від розетки, тягніть за вилку, а не за шнур.
- Поставте прилад на суху, стійку, рівну, жаростійку поверхню.
- Не використовуйте прилад за таких обставин:
 - На газовій чи електричній плиті або поблизу неї, у розігрітих духовках або поблизу відкритого вогню.
 - На м'яких поверхнях (наприклад, килимах) або там, де він може перекинутися під час використання.
 - На відкритому повітрі або в приміщеннях з підвищеною вологістю.

- Не мийте прилад у посудомийних машинах.
- Дотримуйтеся мінімальної безпечної відстані 20 см з боків і 30 см зверху приладу під час роботи.
- Не ставте прилад під шафи або кухонні меблі, оскільки пара може їх пошкодити.
- Не переповнюйте портафільтр.
- Не використовуйте прилад без води.
- Ніколи не використовуйте прилад без відповідної ємності під дозатором кави.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм. Необхідний ретельний нагляд, коли прилад використовується дітьми або поблизу них.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Малюнок 1

- A Значок розміру кави
- B Значок живлення
- C Значок заварювання кави
- D Індикатор вибраного розміру кави
- E Кришка резервуара для води
- F Ручка відкривання/закривання
- G Резервуар для води
- H Адаптер для капсул
- I Решітка піддону для крапель
- J Піддон для крапель

ПРИМІТКА:

Графіка в цьому посібнику є схематичним зображенням і може не точно відповідати продукту.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей пристрій має упаковку, призначену для захисту під час транспортування. Вийміть його з коробки, рекомендуємо зберегти оригінальну коробку та інші елементи упаковки в надійному місці. Вони допоможуть запобігти пошкодженню ручного міксера, якщо вам доведеться його транспортувати в майбутньому. Якщо ви хочете утилізувати оригінальну упаковку, будь ласка, переконайтеся, що ви належним чином переробили всі предмети.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти є в наявності та в хорошому стані. Якщо якісь відсутні або не в хорошому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Вміст коробки

- Капсульна кавоварка
- Адаптер для меленої кави
- Адаптер для капсул Dolce Gusto
- Адаптер для капсул Nespresso
- Інструкція з експлуатації

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Перед використанням

Перед першим використанням кавомашини або при повторному використанні після тривалого періоду простою (наприклад, після відпустки) рекомендується промити її. Цей процес дозволяє ретельно очистити внутрішні канали кавоварки.

Резервуар для води можна наповнити двома способами: безпосередньо в машину за допомогою, наприклад, графіна, або вийнявши резервуар для води.

1. Наповнення резервуара, не знімаючи його. Мал. 2

- Зніміть кришку резервуара для води.
- Використовуйте графін, щоб наповнити резервуар прісною водою (максимальна температура води не повинна перевищувати 35°C).
- Максимальний об'єм резервуара 0,6 л.
- Поверніть кришку резервуара на місце.

2. Наповнення резервуара шляхом його зняття. Мал. 3

- Щоб зняти резервуар для води з кавомашини, злегка натисніть на нього та витягніть.
- Наповніть резервуар свіжою водопровідною водою до позначки «MAX», але не вище (максимальна місткість резервуара становить 0,6 літра).
- Поверніть резервуар для води на місце та переконайтеся, що виступи збігаються з отворами на приладі. Нарешті обережно натисніть на резервуар, доки він не зафіксується в основі.

3. Підключіть кавоварку до розетки

4. Натисніть значок живлення, щоб увімкнути прилад

- Значки на панелі керування повільно блимають, вказуючи на те, що машина попередньо нагрівається.
- Цей процес триватиме від 20 до 45 секунд, і після завершення всі значки будуть світитись.

5. Подача кави. Мал. 4

- Потім поставте чашку під вузол подачі кави.
- Натисніть значок розміру кави, щоб вибрати потрібну кількість кави для подачі, потім натисніть значок подачі кави, щоб запустити прилад.
- Коли кава буде готова, підніміть ручку і зніміть адаптер. Викиньте використану капсулу.
- Ретельно вимийте адаптер.

Продувка насоса

- Перед першим використанням кавоварки або під час її повторного використання після тривалого періоду бездіяльності (наприклад, після відпустки) у машині можуть виникнути труднощі з перекачуванням води.
- Щоб вирішити цю проблему, перед запуском кавомашини рекомендується вручну заповнити або прокачати насос, заливши воду у внутрішні труби за допомогою трубки.
- Виконайте наступні дії:
 1. Зніміть резервуар для води та вставте трубку у вхідний отвір у нижній частині резервуара, щоб підключити його до насоса. Мал. 5
 2. Налийте невелику кількість води в трубку. Мал. 6
 3. Натисніть на клапан, щоб вода потрапила в прилад і повністю видалила повітря з трубопроводів насоса через трубку. Мал. 7
 4. Після виконання цієї процедури кавова машина зможе нормально подавати воду.

ПРИМІТКА: повторіть цей процес 2-3 рази, якщо необхідно.

Регулювання кількості подачі кави

1. Кількість кави, яку подає прилад, можна змінити, налаштувавши попередньо встановлений час заварювання.
2. Для цього натисніть  відповідно до ваших уподобань.
3. Після завершення налаштування натисніть , щоб розпочати подачу кави.
4. Процес можна скасувати в будь-який момент, натиснувши кнопку ще раз.

УВАГА:

- При натисканні  кнопка може блимати протягом кількох секунд перед початком процесу видачі кави, що є нормальним явищем.

- Щоб максимізувати смак кави, рекомендується спочатку заварити чашку гарячої води.

Адаптери

Ця кавова машина має три різні адаптери, які дозволяють насолоджуватися трьома різними видами кави:

- Адаптер для капсул Nespresso. Мал. 8
- Адаптер для капсул Dolce Gusto. Мал. 9
- Адаптер для меленої кави. Мал. 10

Адаптер для капсул Nespresso

1. Зняття адаптера. Мал. 11

- Підніміть ручку
- Зніміть адаптер

2. Розміщення капсули в адаптері. Мал. 12

- Відкрийте кришку адаптера
- Вставте капсулу Nespresso в адаптер і закрийте кришку, натиснувши на неї.

3. Вставка адаптера у відсік

Вставте адаптер у відсік пристрою та опустіть ручку.

4. Приготування кави

- Поставте чашку під дозатор кави.
- Натисніть , щоб увімкнути прилад. Зачекайте від 20 до 45 секунд, доки завершиться процес попереднього нагрівання, а кнопки на панелі керування перестануть блимати.
- Натисніть , щоб вибрати потрібну кількість кави для подачі, потім натисніть , щоб запустити прилад.
- Коли кава буде готова, підніміть ручку і зніміть адаптер. Викиньте використану капсулу.
- Ретельно вимийте адаптер.

Адаптер для капсул Dolce Gusto

1. Зняття адаптера. Мал. 15

- Підніміть ручку
- Зніміть адаптер

2. Розміщення капсули в адаптері. Мал. 16

- Відкрийте кришку адаптера
- Помістіть капсулу Dolce Gusto в адаптер і закрийте кришку, натиснувши на неї.

3. Вставка адаптера у відсік. Мал. 17

Вставте адаптер у відсік пристрою та опустіть ручку.

4. Приготування кави. Мал. 18

- Поставте чашку під дозатор кави.
- Натисніть , щоб увімкнути прилад. Зачекайте від 20 до 45 секунд, доки завершиться процес попереднього нагрівання, а кнопки на панелі керування перестануть блимати.

- Натисніть  щоб вибрати потрібну кількість кави для подачі, потім натисніть , щоб запустити прилад.
- Коли кава буде готова, підніміть ручку і зніміть адаптер. Викиньте використану капсулу.
- Ретельно вимийте адаптер.

Перехідник для меленої кави

1. Зняття адаптера. Мал. 19

- Підніміть ручку
- Зніміть адаптер

2. Помістіть мелену каву в адаптер. Мал. 20

- Відкрийте кришку адаптера
- Використовуйте подвійний фільтр і наповніть його меленою кавою.

3. Вставка адаптера у відсік. Мал. 21

Вставте адаптер у відсік машини та опустіть ручку.

4. Приготування кави. Мал. 22

- Поставте чашку під дозатор кави.
- Натисніть , щоб увімкнути прилад. Зачекайте від 20 до 45 секунд, доки завершиться процес попереднього нагрівання, а кнопки на панелі керування перестануть блимати.
- Натисніть , щоб вибрати потрібну кількість кави для подачі, потім натисніть , щоб запустити прилад.
- Коли кава буде готова, підніміть ручку і зніміть адаптер. Викиньте використану капсулу.
- Ретельно вимийте адаптер.

Режим очікування

Режим очікування: 15 хвилин

- У режимі очікування пристрій і кнопки на панелі керування вимикаються через 15 хвилин бездіяльності.
- Щоб вийти з режиму очікування, просто натисніть .

Налаштування режиму очікування. Мал. 23

1. Щоб установити режим очікування, щоб пристрій автоматично активував його, коли потрібно, одночасно натисніть і утримуйте кнопки  та  та, не відпускаючи їх, вставте шнур живлення в розетку.
2. Значок живлення засвітиться .
3. Щоб вимкнути режим очікування, натисніть кнопку розміру кави, індикатор згасне. Щоб знову активувати режим очікування, натисніть , загориться індикатор.

Функція самоочищення. Мал. 24

1. Поставте чашку під дозатор кави.
 2. Додайте трохи миючого засобу в резервуар для води.
 3. Натисніть і утримуйте  і, не відпускаючи, вставте шнур живлення в розетку.
 4. Коли кнопки  та  засвітяться, натисніть, щоб прилад почав цикл самоочищення.
- ПРИМІТКА: кожен цикл триватиме приблизно 120 секунд.
5. Щоб призупинити або зупинити цикл, натисніть  ще раз.

Відновлення заводських налаштувань. Мал. 25

- Щоб повернути прилад до заводських налаштувань, натисніть  і утримуйте і, не відпускаючи, вставте шнур живлення в розетку.
- Кнопки на панелі керування блимнуть двічі.

4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

 Існує ризик смерті від ураження електричним струмом і пожежі.

- Ніколи не занурюйте прилад у воду.
- Перед чищенням обов'язково від'єднайте прилад від мережі.
- Не використовуйте розчинники або абразивні засоби для чищення.
- Не використовуйте гострі предмети, щітки або металеві мочалки.
- Ніколи не кладіть його в посудомийну машину.

Очищення адаптерів. Мал. 26

Щоб очистити адаптери, виконайте наведені нижче дії.

1. Відключіть машину від мережі та дайте їй повністю охолонути.
2. Зніміть адаптер з машини.
3. Викиньте будь-які використані капсули або кавову гущу, які можуть бути всередині адаптера.
4. Вимийте адаптер теплою водою з м'яким миючим засобом. Ви можете використовувати м'яку щітку або губку, щоб очистити всі поверхні, включно з отворами, куди вставляються капсули.
5. Ретельно промийте адаптер під проточною водою, щоб видалити залишки миючого засобу.
6. Ретельно витріть насухо чистою м'якою тканиною.

7. Якщо необхідно, ви можете продезінфікувати адаптер слабким дезінфікуючим розчином або ізопропіловим спиртом.
8. Коли адаптер повністю висохне, знову приєднайте його до машини, дотримуючись інструкцій, наведених вище.

ПРИМІТКА: регулярне очищення важливе для підтримки якості кави та забезпечення оптимальної роботи машини.

Повне очищення Мал. 27

1. Висушіть всі частини тканиною, чистим або паперовим рушником і покладіть їх на місце.
2. Регулярно очищуйте носик кави та внутрішню частину машини вологою тканиною.

Увага:

- Не лийте воду на машину та не піднімайте ручку під час процесу заварювання.
- Перед приготуванням кави переконайтеся, що в резервуарі міститься щонайменше 20 мл води.
- Перехідник для контейнерів має гостру голку у верхній частині, тому не торкайтеся рукою чи пальцем біля голки, коли виймаєте її з відсіку.
- Після процесу заварювання адаптер все ще дуже гарячий. Будьте обережні, щоб не обпектися.

Режим енергозбереження

- Машина автоматично переходить в режим енергозбереження після 15 хвилин бездіяльності.
- Коли це відбувається, значки на панелі керування вимикаються.
- Щоб вийти з режиму енергозбереження, натисніть .
- Значки на панелі керування почнуть блимати, вказуючи на те, що машина попередньо нагрівається.
- Коли значки перестануть блимати і будуть світитися постійно, машина готова до використання.

Очищення від накипу

ПРИМІТКА: жорсткість води залежить від регіону.

- Частинки вапняного нальоту, присутні у питній воді високої жорсткості, осідають у кавомашині у вигляді залишків, засмічуючи внутрішні труби та завдаючи шкоди.
- Щоб уникнути цього, обов'язково очищайте машину від накипу після 300–400 чашок кави, якщо ви помітили значне зниження продуктивності, або через один-два місяці.

-  Процес видалення накипу необхідно проводити правильно, щоб уникнути пошкодження. Тому важливо дотримуватися наведених нижче інструкцій.

УВАГА:

- Ніколи не чистіть пристрій оцтом. Це може пошкодити його та погіршити смак кави.
- Пошкодження, спричинені неправильним видаленням накипу або його відсутністю, не покриваються гарантією.
- Будьте обережні з гарячою водою, ви можете обпектись.

Порядок видалення вапняних відкладень

1. Щоб очистити машину від накипу, використовуйте рідкий засіб для видалення накипу на основі лимонної кислоти відповідно до інструкцій виробника. Налийте трохи засобу в резервуар для води.
2. Переконайтеся, що у відсіку адаптера немає капсули.
3. Поставте ємність у піддон для збору крапель прямо під носиком для кави, щоб зібрати розчин для видалення накипу та вапняні відкладення.
4. Наповніть резервуар водопровідною водою до позначки «MAX», щоб розбавити рідину для видалення накипу.
5. Натисніть , щоб активувати цикл видалення накипу. Машина буде дозувати розчин для видалення накипу через регулярні проміжки часу, доки резервуар для води не буде пустим.
6. Наповніть резервуар для води розчином і повторіть процес видалення накипу.
7. Після завершення процесу видалення накипу запустіть цикл промивання (без розчину для видалення накипу), щоб очистити внутрішні трубки машини.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Кава не виходить	Закінчилась вода в резервуарі для води.	Наповніть резервуар для води.
Кава недостатньо гаряча	Чашка, яку ви поставили під носик, холодна. У кавоварці утворився вапняний наліт. Кавоварка не нагрілася.	Нагрійте чашку під носиком. Очистіть прилад від накипу. Видайте чашку гарячої води, не використовуючи капсулу з кавою, щоб попередньо нагріти машину.

Вода витікає	Резервуар для води витікає. Піддон для крапель повний.	Перевірте, чи не забитий клапан резервуара для води. Очистіть піддон для крапель.
Ручка не закривається	Адаптер встановлено неправильно.	Встановіть адаптер правильно.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер пристрою: 00648

Пристрій: FreeStyle Compact

Напруга: 220 - 240 В~

Частота: 50/60 Гц

Номінальна потужність: 1450 Вт

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Secotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием прибора. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром. Храните этот прибор и его кабель питания в недоступном для детей месте младше 8 лет.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, он должен быть заменен официальной службой технической поддержки Secotec во избежание любой опасности.



- Этот символ означает «Осторожно, горячая поверхность». Доступные поверхности могут нагреваться во время использования.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.
- ВНИМАНИЕ: отверстие для заливки воды нельзя открывать во время работы.

- ВНИМАНИЕ: примите меры предосторожности, чтобы избежать попадания жидкостей на кабель.
- ВНИМАНИЕ: неправильное или ненадлежащее использование может быть опасным для пользователя и повредить прибор. Используйте прибор только в целях, описанных в настоящем руководстве. Поверхность нагревательного элемента после использования подвержена остаточному теплу.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, и что розетка заземлена.
- Не погружайте шнур, вилку или любую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать за вилку или включать прибор, убедитесь, что ваши руки сухие. Не перекручивайте, не сгибайте, не натягивайте и не повреждайте шнур питания каким-либо образом. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не допускайте свисания шнура с края рабочей поверхности или столешницы.
- Выключайте и отключайте прибор от сети электропитания, когда он не используется, а также перед чисткой. Чтобы отсоединить его от розетки, тяните за вилку, а не за шнур.
- Поместите прибор на сухую, устойчивую, ровную, термостойкую поверхность.
- Не используйте прибор в следующих случаях:
- На газовой или электрической плите или рядом с ними, в нагретых духовках или рядом с открытым огнем.
- На мягких поверхностях (например, коврах) или там, где он может опрокинуться во время использования.

- На открытом воздухе или в местах с высоким уровнем влажности.
- Не мойте прибор в посудомоечных машинах.
- Соблюдайте минимальное безопасное расстояние в 20 см по бокам и 30 см сверху прибора во время работы.
- Не размещайте прибор под шкафами или кухонной мебелью, так как выделяемый пар может повредить их.
- Не переполняйте портафильтр.
- Не используйте прибор без воды.
- Никогда не используйте прибор без подходящей емкости под носиком для кофе.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходим тщательный надзор, когда прибор используется детьми или рядом с ними.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рисунок 1

- A Значок размера кофе
- B Значок питания
- C Значок приготовления кофе
- D Индикатор выбранного размера кофе
- E Крышка резервуара для воды
- F Рычаг открытия/закрытия
- G Резервуар для воды
- H Адаптер для капсул
- I Решетка поддона для сбора капель
- J Поддон для сбора капель

ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображения в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать изделию.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Это устройство имеет упаковку, предназначенную для защиты при транспортировке. Извлеките его из коробки, рекомендуем сохранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Они помогут предотвратить повреждение ручного миксера, если вам придется его транспортировать в будущем. Если вы хотите утилизировать оригинальную упаковку, убедитесь, что вы должным образом переделали все предметы.
- Убедитесь, что все детали и компоненты имеются в наличии и в хорошем состоянии. Если какие-либо отсутствуют или не в хорошем состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки

- Капсульная кофеварка
- Адаптер для молотого кофе
- Адаптер для капсул Dolce Gusto
- Адаптер для капсул Nespresso
- Руководство по эксплуатации

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед использованием

Перед первым использованием кофемашины или при повторном использовании после длительного периода бездействия (например, после отпуска) рекомендуется промыть ее. Этот процесс позволяет тщательно очистить внутренние каналы кофемашины.

Есть два способа наполнения резервуара для воды: либо непосредственно в машину, например, с помощью графина, либо сняв резервуар для воды.

1. Наполнение резервуара без его снятия. Рис. 2

- Снимите крышку резервуара для воды.
- Наполните резервуар чистой водой с помощью графина (максимальная температура воды не должна превышать 35°C).
- Максимальная емкость резервуара составляет 0,6 л.
- Установите крышку резервуара на место.

2. Наполнение резервуара путем его снятия. Рис. 3

- Чтобы снять резервуар для воды с кофемашины, слегка нажмите на него и потяните на себя.
- Наполните резервуар свежей водопроводной водой до отметки «MAX», но не выше (максимальная емкость резервуара составляет 0,6 л).
- Установите резервуар для воды на место и убедитесь, что выступы совпадают с пазами на приборе. Наконец, аккуратно нажмите на резервуар, пока он не защелкнется в основании.

3. Подключите кофемашину к розетке

4. Нажмите значок питания, чтобы включить прибор

- Значки на панели управления будут медленно мигать, указывая на то, что машина выполняет предварительный нагрев.
- Этот процесс займет от 20 до 45 секунд, и после завершения все значки будут светиться.

5. Подача кофе. Рис. 4

- Затем поставьте чашку под носик подачи кофе.
- Нажмите значок размера кофе, чтобы выбрать желаемое количество кофе для подачи, затем нажмите значок заваривания кофе, чтобы запустить прибор.
- Когда кофе будет готов, поднимите рычаг и снимите адаптер. Выбросьте использованную капсулу.
- Тщательно промойте адаптер

Продувка насоса

- Перед первым использованием кофемашины или при повторном использовании после длительного периода бездействия (например, после отпуска) у машины могут возникнуть трудности с перекачкой воды.
- Чтобы решить эту проблему, перед запуском кофемашины рекомендуется вручную заполнить или спустить воздух из насоса, введя воду во внутренние трубы с помощью трубки.
- Выполните следующие действия:
 1. Снимите резервуар для воды и вставьте трубку во входное отверстие в нижней части резервуара, чтобы подключить его к насосу. Рис. 5
 2. Влейте небольшое количество воды в трубку. Рис. 6
 3. Нажмите на клапан, чтобы вода вошла в прибор, и полностью выпустите воздух из линий насоса через трубу. Рис. 7
 4. После выполнения этой процедуры кофемашина сможет нормально перекачивать воду.

ПРИМЕЧАНИЕ: при необходимости повторите этот процесс 2 или 3 раза.

Регулировка количества подаваемого кофе

1. Количество подаваемого кофе прибором можно изменить, изменив заданное время заваривания.
2. Для этого нажмите , в соответствии с вашими предпочтениями.
3. После выполнения регулировки нажмите  чтобы начать экстракцию.
4. Процесс можно отменить в любой момент, нажав кнопку еще раз.

Предупреждение:

- При нажатии  кнопка может мигать в течение нескольких секунд перед началом процесса экстракции, что является нормальным.
- Чтобы максимально раскрыть вкус кофе, рекомендуется сначала заварить чашку горячей воды.

Адаптеры

Эта кофемашина имеет три различных адаптера, которые позволяют вам наслаждаться тремя различными видами кофе:

- Адаптер для капсул Nespresso. Рис. 8
- Адаптер для капсул Dolce Gusto. Рис. 9
- Адаптер для меленой кави. Рис. 10

Адаптер для капсул Nespresso

1. Снятие адаптера. Рис. 11

- Поднимите рычаг
- Снимите адаптер

1. Установка капсулы в адаптер. Рис. 12

- Откройте крышку адаптера.
- Поместите капсулу Nespresso в адаптер и закройте крышку, нажав на нее.

2. Установка в отсек

Вставьте адаптер в отсек машины и опустите рычаг. Рис. 13

3. Приготовление кофе. Рис. 14

- Поставьте чашку под носик подачи кофе.
- Нажмите , чтобы включить прибор. Подождите 20-45 секунд, пока процесс предварительного нагрева не завершится, и кнопки на панели управления не перестанут мигать.
- Нажмите , чтобы выбрать желаемое количество кофе для подачи, затем нажмите , чтобы запустить прибор.
- Когда кофе будет готов, поднимите рычаг и снимите адаптер. Выбросьте использованную капсулу.
- Тщательно промойте адаптер.

Адаптер для капсул Dolce Gusto

1. Снятие адаптера Рис. 15

- Поднимите рычаг
- Извлеките адаптер

1. Установка капсулы в адаптер Рис. 16

- Откройте крышку адаптера
- Поместите капсулу Dolce Gusto в адаптер и закройте крышку, нажав на нее.

2. Установка в отсек Рис. 17

Вставьте адаптер в отсек машины и опустите рычаг.

3. Приготовление кофе Рис. 18

- Поставьте чашку под носик подачи кофе.
- Нажмите , чтобы включить прибор. Подождите 20-45 секунд, пока процесс предварительного нагрева не завершится, и кнопки на панели управления не перестанут мигать.

- Нажмите  чтобы выбрать желаемое количество кофе для подачи, затем нажмите , чтобы запустить прибор.
- Когда кофе будет готов, поднимите рычаг и извлеките адаптер. Выбросьте использованную капсулу.
- Тщательно промойте адаптер.

Адаптер для молотого кофе

1. Снятие адаптера. Рис. 19

- Поднимите рычаг
- Снимите адаптер

2. Добавление молотого кофе в адаптер. Рис. 20

- Откройте крышку адаптера
- Используйте фильтр на две чашки и заполните его молотым кофе.
- Прижмите молотый кофе с помощью пресс-ложки. Не переполняйте фильтр, так как это может привести к засорению или переливу.

ВНИМАНИЕ: максимальное количество молотого кофе для фильтра на две чашки составляет 14 граммов.

- Поместите фильтр с молотым кофе в адаптер. Затем поверните фильтр по часовой стрелке.
ВНИМАНИЕ: если фильтр установлен правильно, вы должны иметь возможность вращать адаптер без его выпадения.
- Закройте крышку адаптера.

3. Установка в отсек. Мал. 21

Вставьте адаптер в отсек машины и опустите рычаг.

4. Приготовление кофе. Мал. 22

- Поставьте чашку под носик выхода кофе.
- Нажмите , чтобы включить прибор. Подождите 20-45 секунд, пока процесс предварительного нагрева не завершится, и кнопки на панели управления не перестанут мигать.
- Нажмите , чтобы выбрать желаемое количество кофе для подачи, затем нажмите , чтобы запустить прибор.
- Когда кофе будет готов, поднимите рычаг и извлеките адаптер. Выбросьте использованную капсулу.
- Тщательно промойте адаптер.

Режим ожидания

Режим ожидания: 15 минут. Рис. 22

- В режиме ожидания машина и кнопки на панели управления выключатся через 15 минут бездействия.
- Чтобы выйти из режима ожидания, просто нажмите .

Настройки режима ожидания. Рис. 23

1. Чтобы установить режим ожидания так, чтобы машина автоматически активировала его при необходимости, нажмите и удерживайте кнопки  и  одновременно и, не отпуская их, вставьте шнур питания в розетку.

2. Значок  загорится.

3. Чтобы отключить режим ожидания, нажмите кнопку размера кофе, индикатор

Чтобы снова активировать режим ожидания, нажмите кнопку , загорится индикатор.

Функция самоочистки. Рис. 24

1. Поставьте чашку под носик для кофе.
2. Добавьте немного моющего средства в резервуар для воды.
3. Нажмите и удерживайте  и, не отпуская, вставьте шнур питания в розетку.
4. После того, как загорятся кнопки  и  нажмите  чтобы прибор начал цикл самоочистки.

ПРИМЕЧАНИЕ: каждый цикл будет длиться около 120 секунд.

5. Чтобы приостановить или остановить цикл, нажмите  еще раз.

Восстановление заводских настроек. Рис. 25

- Чтобы восстановить заводские настройки прибора, нажмите  удерживайте и, не отпуская, вставьте шнур питания в розетку.
- Кнопки на панели управления мигнут дважды.

4. ЧИСТКА И УХОД

 Существует риск смерти от поражения электрическим током и возгорания.

- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Обязательно отключайте прибор от сети перед чисткой.

- Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Не используйте острые предметы, щетки или металлические мочалки.
- Никогда не мойте его в посудомоечной машине.

Очистка адаптеров. Рис 26

Чтобы очистить адаптеры, выполните следующие действия:

1. Отключите машину от сети и дайте ей полностью остыть.
2. Снимите адаптер с машины.
3. Удалите все использованные капсулы или кофейную гущу, которые могут находиться внутри адаптера.
4. Вымойте адаптер теплой водой с мягким моющим средством. Вы можете использовать мягкую щетку или губку, чтобы очистить все поверхности, включая адаптеры, куда вставляются капсулы.
5. Тщательно промойте адаптер под проточной водой, чтобы удалить остатки моющего средства.
6. Тщательно высушите чистой мягкой тканью.
7. При необходимости вы можете продезинфицировать адаптер мягким дезинфицирующим раствором или изопропиловым спиртом.
8. После того, как адаптер полностью высохнет, снова подсоедините его к машине, следуя инструкциям выше.

ПРИМЕЧАНИЕ: регулярная очистка важна для поддержания качества кофе и обеспечения оптимальной работы машины.

Полная очистка. Рис. 27

1. Вытрите все детали тканью, чистым полотенцем или бумажным полотенцем и установите их на место.
2. Регулярно протирайте носик подачи кофе и внутреннюю часть машины влажной тканью.

Предупреждение:

- Не лейте воду на машину и не поднимайте рычаг во время процесса заваривания.
- Перед завариванием кофе убедитесь, что в резервуаре не менее 20 мл воды.
- Адаптер для капсул имеет острую иглу в верхней части, поэтому не подносите руку или палец к игле, когда вынимаете его из отсека.
- После процесса заваривания адаптер все еще очень горячий. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.

Режим энергосбережения

- Машина автоматически переходит в режим энергосбережения через 15 минут бездействия.
- Когда это произойдет, значки на панели управления отключатся.
- Чтобы выйти из режима энергосбережения, нажмите .
- Значки на панели управления начнут мигать, указывая на то, что машина предварительно прогревается.

- Когда значки перестанут мигать и светятся постоянно, машина готова к использованию.

Удаление накипи

ПРИМЕЧАНИЕ: жесткость воды различается в зависимости от региона.

- Частицы накипи, присутствующие в питьевой воде высокой жесткости, оседают в кофемашине в виде остатков, засоряя внутренние трубы и вызывая повреждения.
- Чтобы этого избежать, обязательно очищайте машину от накипи после 300–400 чашек кофе, если вы заметили значительное падение производительности или через один-два месяца.

 Процесс удаления накипи должен выполняться правильно, чтобы избежать повреждений. Поэтому важно следовать приведенным ниже инструкциям.

Предупреждение:

- Никогда не чистите кофемашину уксусом. Это может повредить ее и сделать кофе неприятным на вкус.
- Повреждения, вызванные неправильной очисткой от накипи или отсутствием очистки от накипи, не покрываются гарантией.
- Будьте осторожны с горячей водой, вы можете обжечься.

Процедура удаления известковых отложений

1. Для удаления накипи из машины используйте жидкое средство для удаления накипи на основе лимонной кислоты в соответствии с инструкциями производителя. Налейте немного продукта в резервуар для воды.
2. Убедитесь, что в отсеке адаптера нет капсулы.
3. Поместите емкость в поддон для сбора капель чуть ниже носика кофе, чтобы собрать раствор для удаления накипи и выдавленные отложения накипи.
4. Заполните оставшуюся часть резервуара водопроводной водой до отметки «MAX», чтобы разбавить жидкость для удаления накипи.
5. Нажмите , чтобы активировать цикл удаления накипи. Машина будет подавать раствор для удаления накипи через регулярные интервалы, пока резервуар для воды полностью не опустеет.
6. Наполните резервуар для воды раствором и повторите процесс удаления накипи.
7. После завершения процесса удаления накипи запустите цикл ополаскивания (без раствора для удаления накипи), чтобы очистить внутренние трубы машины.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не выходит	В резервуаре для воды нет воды.	Наполните резервуар для воды.
Кофе недостаточно горячий	Чашка, которую вы поставили под носик, холодная. В кофемашине образовался накипь. Кофемашина не нагрелась.	Нагрейте чашку, которую нужно поставить под носик. Очистите прибор от накипи. Налейте чашку горячей воды без использования кофейной капсулы, чтобы предварительно нагреть машину.
Вода вытекает	Резервуар для воды протекает. Поддон для сбора капель полон.	Проверьте, не засорен ли клапан резервуара для воды. Очистите поддон для сбора капель.
Ручка не закрывается	Адаптер установлен неправильно.	Установите адаптер правильно.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул устройства: 00648

Устройство: FreeStyle Compact

Напряжение: 220 - 240 В~

Частота: 50/60 Гц

Номинальная мощность: 1450 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами устройство и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами. Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом. Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision. Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.



- This symbol means "Caution, Hot Surface". Accessible surfaces are likely to heat up during use.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- WARNING: the filling opening must not be opened during operation.
- WARNING: take precautions to avoid spillage of liquids on the cable.
- WARNING: incorrect or improper use can be dangerous for the user and damage the appliance. Use the appliance only for the purposes described in this manual. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
 - On or near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
 - On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
 - Outdoors or in areas with high humidity levels.
 - Do not wash the appliance in dishwashers.
 - Maintain a minimum safety distance of 20 cm to the sides and 30 cm on top of the appliance when in operation.
 - Do not place the appliance under cabinets or kitchen furniture, as the steam emitted may damage them.
 - Do not overfill the filter.

- Do not operate the appliance without water.
- Never use the appliance without a suitable container under the coffee spout or the milk tank spout.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- A Coffee size icon
- B Power icon
- C Coffee brewing icon
- D Selected coffee size indicator light
- E Water tank cover
- F Opening/closing lever
- G Water tank
- H Pods adapter
- I Drip tray grille
- J Drip tray

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Pod coffee machine
- Ground coffee adapter
- Dolce Gusto pods adapter
- Nespresso pods adapter
- Instruction manual

3. OPERATION

Before use

Before using the coffee machine for the first time or when using it again after a long period of inactivity (e.g. after a holiday), it is recommended to rinse it. This process allows the internal ducts of the coffee machine to be thoroughly cleaned.

There are two ways to fill the water tank: either directly into the machine using, for example, a jug, or by removing the water tank.

1. Filling the tank without removing it. Fig. 2

- Remove the water tank cover.
- Use a jug to fill the tank with fresh water (maximum water temperature must not exceed 35 °C).
- The maximum tank capacity is 0.6 l.
- Put the tank cover back in place.

2. Filling the tank by removing it. Fig. 3

- To remove the water tank from the coffee machine, press it down slightly and pull it out.
- Fill the tank with fresh tap water up to but not exceeding the "MAX" mark (maximum tank capacity is 0.6 litres).
- Put the water tank back in place and make sure that the tabs match the slots on the appliance. Finally, press the tank down gently until it clicks into the base.

3. Connect the coffee machine to the power socket

4. Press the power icon to switch on the appliance

- The icons on the control panel will flash slowly to indicate that the machine is preheating.
- This process will take between 20 and 45 seconds and, once completed, all icons will remain fix.

5. Dispensing coffee. Fig. 4

- Then, place a cup under the coffee spout.
- Press the coffee size icon to select the desired amount of coffee to be dispensed, then press the coffee brewing icon to start the appliance.
- Once the coffee is ready, lift the lever and remove the adapter. Discard the used pod.
- Wash the adapter thoroughly.

Pump purging

- Before using the coffee machine for the first time or when using it again after a long period of inactivity (e.g. after a holiday), the machine may have difficulty pumping water.

- To solve this, before starting the coffee machine, it is recommended to prime or bleed the pump manually by injecting water into the internal pipes with the help of a tube.
- Carry out the following steps:
 1. Remove the water tank and insert the tube into the inlet at the bottom of the tank to connect it to the pump. Fig. 5
 2. Inject a small amount of water into the tube. Fig. 6.
 3. Push the valve down to allow water to enter the appliance and completely expel the air from the pump lines through the pipe. Fig. 7
 4. Once this procedure has been carried out, the coffee machine will be able to pump water normally.

NOTE: repeat this process 2 or 3 times if necessary.

Adjusting the amount of coffee dispensed

1. The amount of coffee dispensed by the appliance can be changed by adjusting the preset brewing time.

2. To do so, press , according to your preferences.

NOTE: the machine will save your selection. 3.

On the adjustment has been made, press  to start the extraction.

4. The process can be cancelled at any time by pressing the button again.

Warning:

- When pressing , the button may flash for a few seconds before starting the extraction process, which is normal.
- To maximise the flavour of the coffee, it is recommended to brew a cup of hot water first.

Adapters

This coffee machine has three different adapters that allow you to enjoy three different types of coffee:

- Nespresso pods adapter. Fig. 8
- Dolce Gusto pods adapter. Fig. 9
- Ground coffee adapter. Fig. 10

Nespresso pods adapter

1. **Removing the adapter.** Fig. 11

- Lift the lever
- Remove the adapter

2. **Placing the pod in the adapter.** Fig. 12

- Open the adapter lid

- Place the Nespresso pod in the adapter and close the lid by pressing it down.

3. Insertion into the compartment

Insert the adapter into the machine's compartment and lower the lever. Fig. 13

4. Coffee preparation Fig. 14

- Place a cup under the coffee spout.
- Press  to switch on the appliance. Wait 20 to 45 seconds until the preheating process is completed and the buttons on the control panel stop flashing.
- Press  to select the desired amount of coffee to be dispensed, then press  to start the appliance.
- Once the coffee is ready, lift the lever and remove the adapter. Discard the used pod.
- Wash the adapter thoroughly.

Dolce Gusto pods adapter

1. Removing the adapter. Fig. 15

- Lift the lever
- Remove the adapter

2. Placing the pod in the adapter. Fig. 16

- Open the adapter lid
- Place the Dolce Gusto pod in the adapter and close the lid by pressing it down.

3. Insertion into the compartment. Fig. 17

Insert the adapter into the machine's compartment and lower the lever.

4. Coffee preparation Fig. 18

- Place a cup under the coffee spout.
- Press  to switch on the appliance. Wait 20 to 45 seconds until the preheating process is completed and the buttons on the control panel stop flashing.
- Press  to select the desired amount of coffee to be dispensed, then press  to start the appliance.
- Once the coffee is ready, lift the lever and remove the adapter. Discard the used pod.
- Wash the adapter thoroughly.

Ground coffee adapter

1. Removing the adapter. Fig. 19

- Lift the lever
- Remove the adapter

2. Putting the ground coffee into the adapter. Fig. 20

- Open the adapter lid
- Use the double-cup filter and fill it with ground coffee.
- Press the ground coffee using a pressing spoon. Do not overfill the filter, as this could cause a blockage or overflow.

WARNING: the maximum amount of ground coffee for a two-cup filter is 14 grams.

- Place the filter with the ground coffee in the adapter. Then, turn the filter clockwise.
ATTENTION: if the filter is correctly fitted, you should be able to rotate the adapter without it falling out.
- Close the adapter cover.

3. Insertion into the compartment. Fig. 21

Insert the adapter into the machine's compartment and lower the lever.

4. Coffee preparation Fig. 22

- Place a cup under the coffee spout.
- Press  to switch on the appliance. Wait 20 to 45 seconds until the preheating process is completed and the buttons on the control panel stop flashing.
- Press  to select the desired amount of coffee to be dispensed, then press  to start the appliance.
- Once the coffee is ready, lift the lever and remove the adapter. Discard the used pod.
- Wash the adapter thoroughly.

Standby mode**Standby mode: 15 minutes**

- In standby mode, the machine and the buttons on the control panel will turn off after 15 minutes of inactivity.
- To exit standby mode, simply press .

Standby mode settings. Fig. 23

1. To set the standby mode so that the machine automatically activates it when required, press, and hold the  and  buttons at the same time and, without releasing them, plug the power cord into the power socket.
2.  will light up.
3. To deactivate the standby mode, press the coffee size button, the indicator light will turn off.

To activate the standby mode again, press , the indicator light will light up.

Self-cleaning function. Fig. 24

1. Place a cup under the coffee spout.
2. Add a little detergent to the water tank.
3. Press and hold  and, without releasing it, plug the power cord into the power socket.
4. Once the  and  buttons light up, press  for the appliance to start the self-cleaning cycle.

NOTE: each cycle will last about 120 seconds.

5. To pause or stop the cycle, press  again.

Restore to factory settings. Fig. 25

- To restore the appliance to factory settings, press and hold  and, without releasing it, plug the power cord into the power socket.
- The buttons on the control panel will flash twice.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

 There is a risk of death by electric shock and fire.

- Never immerse the appliance in water.
- Be sure to unplug the appliance before cleaning.
- Do not use solvents or abrasive cleaning agents.
- Do not use sharp objects, brushes, or metal scouring pads.
- Never put it into the dishwasher.

Cleaning the adapters. Fig. 26

To clean the adapters, follow the steps below:

1. Disconnect the machine from the mains and allow it to cool down completely.
2. Remove the adapter from the machine.
3. Discard any used pods or coffee grounds that may be inside the adapter.
4. Wash the adapter with warm water and mild soap. You can use a soft brush or sponge to clean all surfaces, including the slots where the pods are inserted.
5. Rinse the adapter thoroughly under running water to remove any soap residue.
6. Dry thoroughly with a clean, soft cloth.
7. If necessary, you can disinfect the adapter with a mild disinfectant solution or isopropyl alcohol.
8. Once the adapter is completely dry, reattach it to the machine following the instructions above.

NOTE: regular cleaning is important to maintain the quality of the coffee and to ensure that the machine functions optimally.

Full cleaning. Fig. 27

1. Dry all parts with a cloth, clean towel or paper towel and put them back in place.
2. Clean the coffee spout and the inside of the machine regularly with a damp cloth.

Warning:

- Do not pour water over the machine or lift the lever during the brewing process.
- Before brewing coffee, make sure that the tank contains at least 20 ml of water.
- The pods adapter has a sharp needle at the top, so avoid putting your hand or finger near the needle when removing it from the compartment.
- After the brewing process, the adapter is still very hot. Be careful not to burn yourself.

Energy saving mode

- The machine automatically enters energy saving mode after 15 minutes of inactivity.
- When it does, the icons on the control panel turn off.
- To exit the energy saving mode, press the .
- The icons on the control panel will start flashing, indicating that the machine is preheating.
- When the icons stop flashing and remain steady, the machine is ready for use.

Descaling

NOTE: water hardness varies according to the area.

- Limescale particles present in high hardness drinking water are deposited in the coffee machine in the form of residues, clogging the internal pipes and causing damage.
- To avoid this, be sure to descale the machine after 300 to 400 cups of coffee, if you notice a significant drop in performance, or after one or two months.

 The descaling process must be carried out correctly to avoid damage. It is therefore essential to follow the instructions below.

Warning:

- Never clean the coffee machine with vinegar. This could damage it and make the coffee taste bad.
- Damage caused by incorrect descaling or lack of descaling is not covered by the warranty.
- Be careful with hot water, you could burn yourself.

Procedure for removing limescale deposits

1. To descale the machine, use a citric acid-based liquid descaler according to the manufacturer's instructions. Pour some of the product into the water tank.
2. Check that there is no pod in the adapter compartment.
3. Place a container in the drip tray just below the coffee spout to collect the descaling solution and the dispensed limescale deposits.
4. Fill the rest of the tank with tap water up to the "MAX" mark to dilute the descaling liquid.

5. Press  to activate the descaling cycle. The machine will dispense the descaling solution at regular intervals until the water tank is completely empty.
6. Fill the water tank with the solution and repeat the descaling process.
7. When the descaling process is complete, start a rinse cycle (without the descaling solution) to clean the internal pipes of the machine.

5. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The coffee machine does not dispense coffee	Water tank is out of water.	Fill up the water tank.
Coffee is not hot enough	The glass or cup you have placed under the coffee spout is cold. Limescale has built up in the machine. The machine has not been preheated.	Preheat the cup into which the coffee is to be dispensed. Descale the appliance. Dispense a cup of hot water without using a coffee pod to preheat the machine.
Water leaks out from under the coffee machine	Water tank is leaking or dripping. The drip tray is full.	Check if the water tank valve is clogged. Empty the drip tray.
The lever cannot be lowered	The adapter is not fitted correctly.	Fit the adapter correctly.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 00648
 Product: FreeStyle Compact
 Voltage: 220 - 240 V~
 Frequency: 50/60 Hz
 Rated power: 1450 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

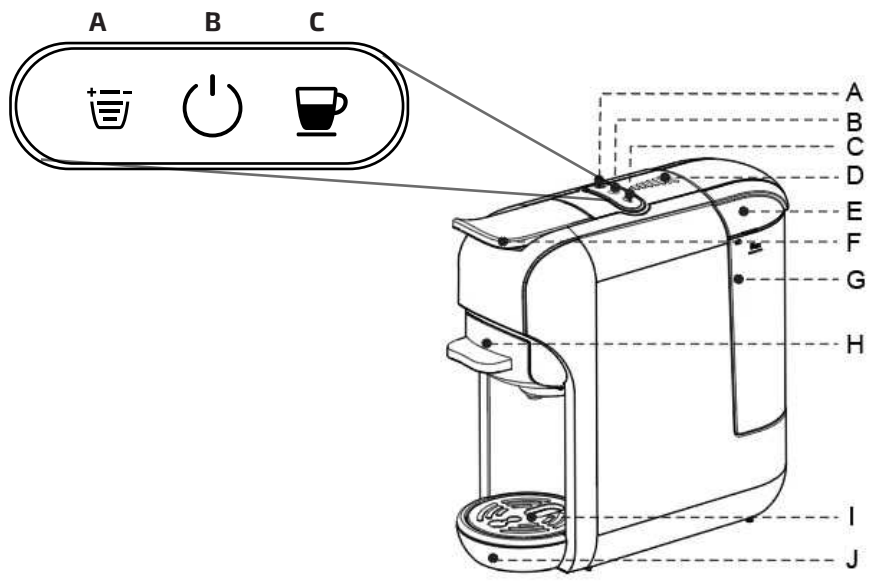
Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

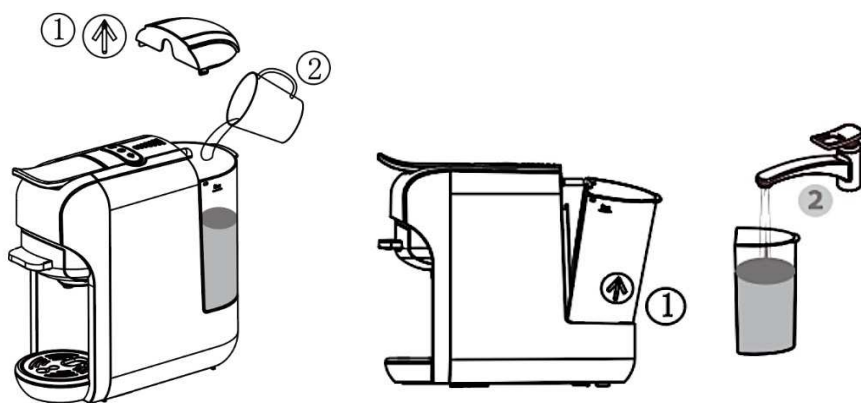
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./ Рис./ Fig. 1

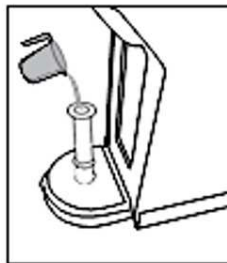


Мал./ Рис./ Fig. 2

Мал./ Рис./ Fig. 3



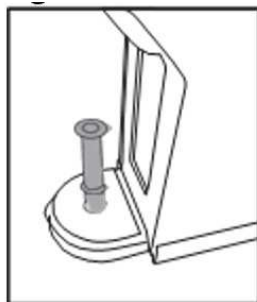
Мал./ Рис./ Fig. 4



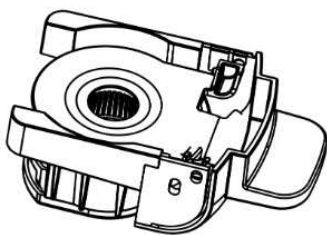
Мал./ Рис./ Fig. 5



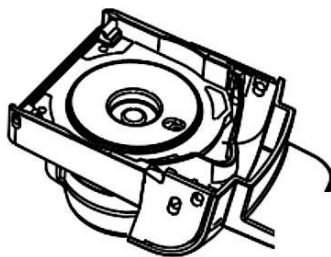
Мал./ Рис./ Fig. 6



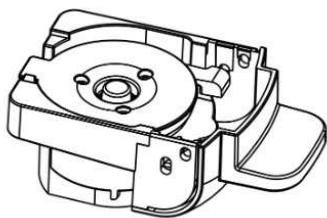
Мал./ Рис./ Fig. 7



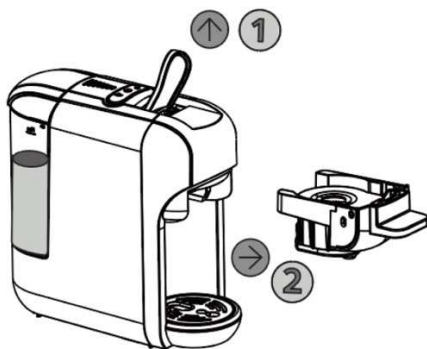
Мал./ Рис./ Fig. 8



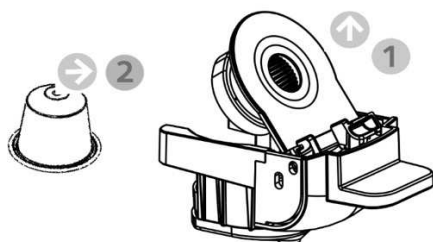
Мал./ Рис./ Fig. 9



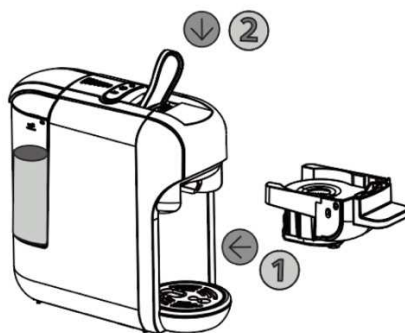
Мал./ Рис./ Fig. 10



Мал./ Рис./ Fig. 11



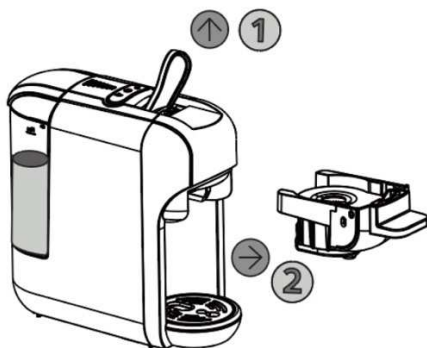
Мал./ Рис./ Fig. 12



Мал./ Рис./ Fig. 13



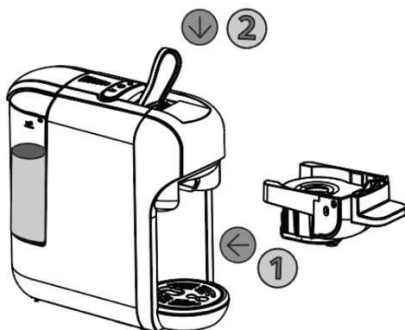
Мал./ Рис./ Fig. 14



Мал./ Рис./ Fig. 15



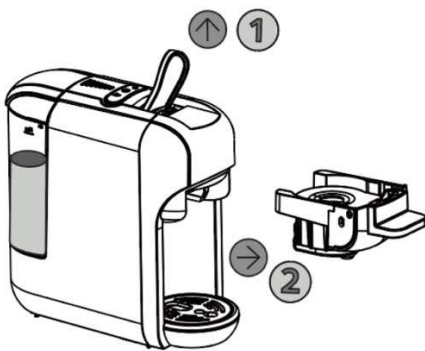
Мал./ Рис./ Fig. 16



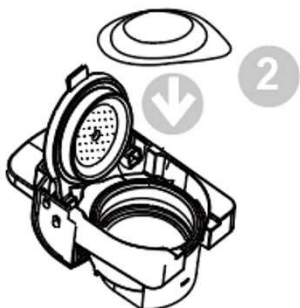
Мал./ Рис./ Fig. 17



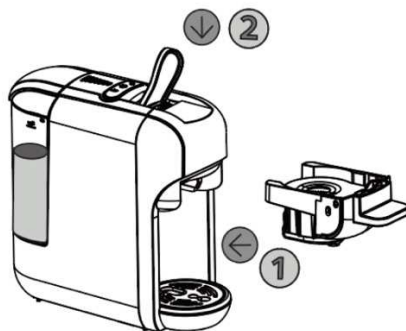
Мал./ Рис./ Fig. 18



Мал./ Рис./ Fig. 19



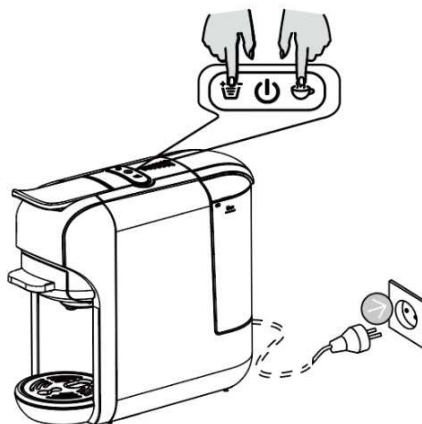
Мал./ Рис./ Fig. 20



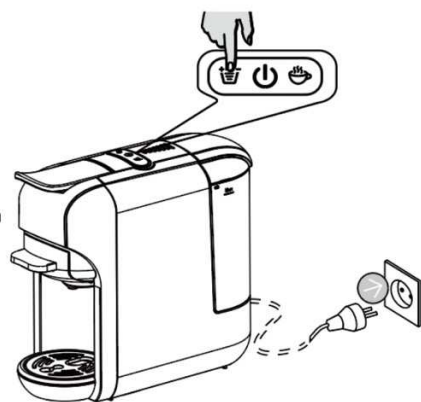
Мал./ Рис./ Fig. 21



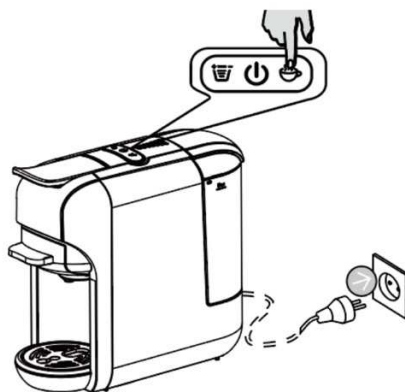
Мал./ Рис./ Fig. 22



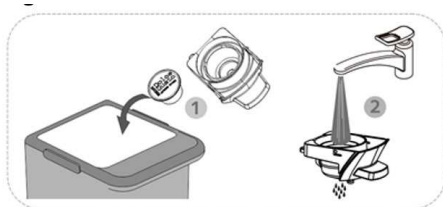
Мал./ Рис./ Fig. 23



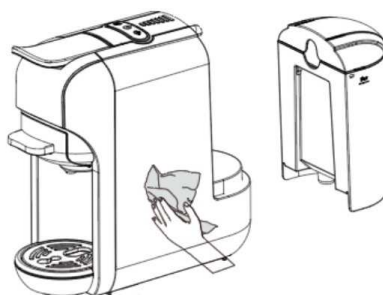
Мал./ Рис./ Fig. 24



Мал./ Рис./ Fig. 25



Мал./ Рис./ Fig. 26



Мал./ Рис./ Fig. 27

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240520